



ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Америки; ПЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном.

Тел. „Свобода“: ВЕгген 4-0807 — Тел. У. Н. Сомар: ВЕгген 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ПРЕЗИДЕНТ ТАВРУЄ ЧИННУ ЗНЕВАГУ ВОЛЕСА

Вашингтон, 31 серпня. — Президент Труман натаврував поведінку деяких громадян в Норт Кароліні на передвиборчих зібраннях Генрі Волеса як „неамериканську поведінку“ і як таку, що йде всупереч американській засаді про „чесну гру“. Це виявив секретар Білого Дому Чарлс Рос, коли його запитали, чи президент зайняв яке становище до поведінки в південних стейтах, коли то противники Волеса обидували його ядками й помідорами та взагалі не давали йому спроби виголосити промову на зібраннях. Президент заявив, що Генрі Волес має такі самі права до промов, як кожний інший американець.

З Ашвіл, в Норт Кароліні, наспіли вісті, що там перший раз впродовж останніх двох днів публіка притично віднеслася до появи Волеса, тут і там далі чути голоси протесту. Однак це не перешкодило Волесові виголосити спокійно промову до 6600 людей. Волесові подобалася поведінка публіки, він засміявся і подякував зібранню за нагоду висловити свої погляди на політику.

БЕРЛЕ ВІЯВЛЯЄ РОЗЛАМ В УРАДІ НАД ВІДНОШЕННЯМИ ДО РОСІЇ В 1944 Р.

Вашингтон. — Комісія неамериканських діячів в палаті репрезентантів оприлюднила деякі місії зізнання А. А. Берле, асистента секретаря стейту в 1944 р. складеного під час тайного переслідування підкомісії в Нью Йорку в справі Алджера Гісса. Берле сказав, що за його часів був двоєкий напрям у департаменті стейту над відношеннями до Росії. Дін Ачесон, підсекретар стейту, стояв на чолі фракції, яка змала до угоди („лібералів“) з Советами, і під ним працював Алджер Гісс і його брат Дональд. Чи вони були комуністами, Берле не знає, однак їх становище його турбувало. Дійшло до того, що великі тайни з засідань діставалися до відома Советів. Тому Берле мусів берегти докомуністичні йому повнірені перед іншими урядовцями. Коли секретар стейту хотів дістати шифрований ключ для вжитку, Берле особисто передавав його секретареві зі страху, щоб він не дістався в невірні руки. Берле підтримував думку неуступності супроти Советів, однак програв. У департаменті стейту перемогла фракція угодовства зі Советами, Берлі мусів покинути службу та піти на амбасадора до Бразилії. Виграв Гісс, який стояв за угодовство супроти Советів, хоч він не займав високого становища в уряді.

КІО ЗА ПІДТРИМКУ ТРУМАНА ПРИ ВИБОРАХ.

Вашингтон. — Екзекутивна рада Індустріальних Організацій вирішила 35 голосами проти 12 підтримати президента Трумана при виборах восени. Коли б числом голосів екзекутивні мірті число членів, то яких 5,000,000 членів КІО мали б голосувати за Трумана, а 1,000,000 куди інакше. Екзекутивна осудила при цій нагоді кандидатуру Волеса і цілу лісту Прогресивної партії.

БІЛЯ 3,000 НОВИХ ІМІГРАНТІВ З СКІТАЛЬЩИНИ ПРИІДЕ В ЖОВТНІ

Вашингтон, 1. серпня. — Департамент стейту виявив, що в понеділок вилітає літак до Європи Уго Карусі, голова Комісії Здепласованих Осіб для прискінення перїзду в Америку імїгрантів з скітальщини. Він негайно переведе конференцію з американськими консулятами, Міжнародною Організацією для Біженців (ІРО) і представниками добровільних агенцій, які займаються переселенням скітальчиків. Карусі виявив, що перші переселенці почнуть приїздити в початках жовтня і для них є вже готові кораблі. Досі, за обчисленням пана Карусі, приїхало 35,000—40,000 імїгрантів з скітальщини, доки 30-го червня не застопорено дальше видавання віз тому, що мав увійти в життя новий закон. Консулі мусили це зробити, щоб познайомитися з постановами закону. Коли переведеться нова провірка, то вже в місяці жовтня можна надіятися приїзду 2,500—3,000 імїгрантів з скітальщини, каже комісар.

ПОЛОГОДЖЕНО СПІР МІЖ ПОЛЬСЬКИМИ БОЛЬШЕВИКАМИ

Варшава, 1 вересня. Вчора тут повідомлено, що Владислав Гомулка, заступник прем'єра, в найбільш дніх вертається знову до праці, після домісочної перерви з причин політичних розбіжностей між польськими більшовіками. Гомулка мав відмовитися прилучитися до акції Комінформу проти Тіта і тому був „захований“. Тепер, виходило б, вже „вздоровів“, бодай хвилює.

Визвольні змагання України за поручкою світового миру

МОСКВА БОТЬСЯ ВІЙНИ ЧЕРЕЗ УКРАЇНУ
Замітне твердження „Нью Йорк Таймсу“ про український визвольний рух.

Нью Йорк, 1. вересня. — Співробітниця „Нью Йорк Таймсу“, Ен МекКормик, надрукувала в своїй редакційній колоні в сьогоднішньому виданні довгий міркування про можливість війни між Советським Союзом і західними демократіями, наводячи факти в доказ того, що Москва має всі причини боятися війни. До цього ряду фактів і причин міжнародного порятку, авторка зараховує теж „турботи в Росії“, іменно, український визвольний рух. Вона пише: „Причини, чому Кремль боїться війни, є більш спекулятивні, але крайні заходи, пороблені для адекватності „в лівій“ країні сателітів та зростаючої неспокої в самій Росії насувають один ключ до розв'язки. Тепер більше ніж звичайно є підпольних задовольнень про положення в Советському Союзі, бо після прилучення сусідніх держав, кордонів вже не можна закрити так щільно, як раніше. З цих держав є постійний доплив втікачів і з цих джерел виходить ясно, що Росія має безупинні турботи в Україні, турботи в колективах, гнізда невдоволення в містах, що їх не можуть викоринити навіть періодичні чистки“. У висновку авторка твердить, що „найпевнішим шляхом до миру є знати як використати час на розгорнення тих сил“, що здержують советський імперіалізм від війни.

ВАТИКАН ЗАКУПИВ В КАНАДІ ЗА \$33,000,000 МУКИ.

Нью Йорк. — З бізнесових кол оприлюднюють, що Ватикан закупив 2,750,000 барилек канадської муки коштом \$33,000,000 для роздачі між бідних в Європі. Є це одна з найбільших трансакцій на збіжжєвому ринку. Знавці кажуть, що на продукцію 2,750,000 барилек муки треба буде зжити 12—125,000 бушлів пшениці, а це знову вказує, що 3% канадського збору пшениці за 1948 рік піде на цю ціль. Є це найбільший експорт канадської пшениці закордон від передвоєнних часів, за виїмком постачання до Великої Британії, як твердять бізнесові кола.

БОРІТЬБА ЗА КОНТРОЛЬ НАД АТОМОВОЮ СИЛОЮ ПЕРЕНЕСЕТЬСЯ ДО АСАМБЛЕЇ, О.Д.

Нью Йорк. — Кораблем Квін Мері виїхала частина американської делегації на наради Генеральної Асамблеї Об'єднаних Держав, які почнуться в Парижі на 21. вересня. Між делегатами є д-р Філіп Джекоп, який виявив свою турботу про долю атомової сили в Асамблеї. Він сказав перед вїздом, що ще раз мусить бути зведена боротьба за контроль атомової енергії в О.Д., хоч подаваюча частина комісії атомової енергії при О.Д. згодилася на міжнародну контролі і лише три члени, тобто представники Росії, підсоветської України й Польщі тому спротивилися. Джекоп каже, що советський бід схоже скинути на Америку вину за несподання цієї справи.

СПЕЦІАЛЬНИЙ ВИСЛАННИК СТАЛІНА ВТІК ДО БРИТАНЦІВ

Лондон, 1. вересня. — Британське міністерство закордонних справ вчора офіційно потвердило втечу до Британії полковника советської армії, „громадянина Токаєва“, який твердить, що мав спеціальні доручення „самого“ Сталіна. Він займав важливі пости в советській адміністрації в Німеччині та подає себе спеціалістом ракетової авіації. В Британії він вже перебуває таємно від деякого часу та пише книжку про советський режим, але його приваєність там виявлено аж після того, як він сам вислав до „Нью Йорк Таймсу“ велике на 4,000 слів вияснення причин і цілей його втечі, прохаючи відповідного розголошення.

УМЕР КАНДИДАТ НА НАСТУПНИКА СТАЛІНА, ГЕН. А. А. ЖДАНОВ

Лондон, 1 вересня. Москваська радіовислісна передала офіційне советське повідомлення, що вчора в 52 році життя умер ген. Андрей А. Жданов, голова Комінформу, секретар Центрального Комітету Комуністичної партії СССР, член всемогучого Політбюро та один з найбільш згоданих наступників Сталіна. Повідомлення про смерть видала Рада міністрів СССР та ЦК Компартії. В ньому сказано, що „умер видатний керівник нашої партії і держави“ та „вірний учень і товариш зброї великого Сталіна“. За причину смерті подається „довгу хворобу“, про яку досі ніхто ані словом не згадував, та параліч серця. Після великої паради на Червоній Площі, його похоронять перед мурами Кремля. Жданов почав свою комуністичну кар'єру ще в 1915 році і від того часу займав різноманітні пости та вибився на одне з найперших місць в ерархії комуністичної диктатури, виконуючи найрізноманітніші функції, від пропагандиста і партійного організатора починаючи, а на військових справах і закордонній політиці кінчаючи. Вважається, що це за його намовою Советський Союз був почав ганебну війну проти Фінляндії в 1939 році. В спеціальну ласку Сталіна він попав по вбивстві Кірова, а в останньому він був організатором нового Комінтерну. Згадується про розбіжності думок між ним і Молотовом в справах закордонної політики.

БЕНЕШ УМІРАЄ

Прага, 1 вересня. Особистий лікар колишнього президента Чехословаччини, повідомив, що д-р Едвард Бенеш є важко хворий і його стан вже майже безнадійний. Вчора вранці Бенеш вже втратив свідомість.

ЧОТИРО-ДЕРЖАВНА КОНФЕРЕНЦІЯ В БЕРЛІНІ В СПРАВІ ВАЛЮТИ І БЛОКАДИ

Берлін, 1 вересня. — Чотири військові губернатори Німеччини: американський — ген. Л. Д. Клей, британський — сер Брайан Робертсон, французький — ген. Жозеф П'єр Кінг і советський — маршал Василь Соколовський, відбули тут вчора в будинку Контрольної Ради Союзників окрему конференцію, обговорюючи можливість і засоби здійснення рішень довгих дипломатичних нарад в Москві щодо введення одної советської валюти в Берліні і її рівноправної чотири-державної контролю та щодо закінчення советської блокади цього міста.

В нарадах взяли участь теж фінансові спеціалісти та дипломатичні дорадники чотирьох командантів. Це були перші наради з цілої серії, що будуть продовжуватися ільня днів, як повідомляють з авторитетних джерел. Губернатори зустрілися тут як представники своїх країн і не як члени Контрольної Ради, яка два місяці тому перестала діяти з вини Советів. На порядку нарад були дві головні справи: введення в цілому Берліні одної, виданої советами німецької валюти та її контролю всіма чотирма великими державами і перервання советської сухопутної та водної блокади цього міста. Принципове порозуміння в цій справі досягнуто на численних конференціях західних дипломатів зі Сталіном і Молотовом в Москві, а завданням військових командантів в Берліні залишається розглянути практичні можливості і засоби їх здійснення. На вчорашньому засіданні не винесено ще жодних рішень, тільки ухвалено порядок чергових нарад та призначено окрему комісію фінансових спеціалістів для обговорення подробиць. Тут рівночасно видвигається здогад, що дипломатичні розмови в Москві вже будуть перервані. Рівночасно зі започаткуванням чотири-державних розмов в Берліні видвигається вже і сумнів щодо можливостей їх втілення.

А М Е Р І К А Н Ц І ПЕРЕДАЛИ НІМЦЯМ ІХНІ МИСТЕЦЬКІ СКАРБИ

Мюнхен, 1 вересня. Вчора американські власті передали під німецьку охорону мистецькі скарби, вартості багатьох соток мільйонів доларів. Ці скарби зібрано з багатьох частин світу, де вони були опинилися в наслідок війни. Між ними є теж колишні дорожні мистецькі колекції Гітлера і Герінга.

ЗАХІДНА НІМЕЧЧИНА У ХВАДІ ЛА ДОПОМОГУ БЕРЛІНОВІ

Франкфурт над Майном, 1 вересня. — Сьогодні в місті Бонні, буде відкрита перша німецька Конституційна Асамблея, що має ухвалити приготований вже проєкт конституції західно-німецької держави. На один день перед відкриттям Асамблеї, прем'єри західно-німецьких країн ухвалили поширити свої кредити блокваному Советами Берлінові до 75,000,000 марок, що — як це стверджується з офіційно-ванних джерел — зроблено для порядку та історії, бо всі здають собі справу, що Совети не дозволять прийняти це запрошення.

ПОВАЖАННЯМ СИЛИ ВІЛЬГЕЛЬМА ПРОЩАЄТЬСЯ З ТРОНОМ

Амстердам, Голландія, 1 вересня. — Вчора серед великих урочистостей в цілій країні, голландська королева Вільгельміна обходила 50 річчя свого вступлення на трон та свої 68 уродини. Святкування протягнулися кілька днів і на їх закінчення Вільгельміна абдикує в користь своєї дочки, принцеси Юліани. Передпрошляну промову вона виголосила вже вчора, бажаючи своєму народові багато сили для здійснення тих ідеалів, про які він та весь світ від давна мріють та яких не пощастило здійснити теж у вніслі другій світовій війні.

ГРЕЦЬКА АРМІЯ Б'Є БОЛЬШЕВИКІВ НА ВЕРШКУ ГОРИ

Атени, 1 вересня. — З вчорашнього комунікату головнокомандування грецької армії виходить, що греки б'ють своїх большевиків на самому вершку гори Віді, 6,000 стіп понад poziom моря. До цієї битви на горі дійшло після цілого ряду перемог над большевиками на підступах до неї.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00

В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

Число з понеділка (англійською мовою): Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):

На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ТЕРПІННЯ ЧЕРЕЗ БЮРОКРАТІЮ

Вкінці, по довгих і важких трудах, діждались ми закону про допущення „Ді Пі“ до Злучених Держав у невеликому як на цю країну числі, бо дозволено на придбання усього 205,000 скитальників. Здавалось справа покінчена, тим паче, що виявилась конечна потреба певних робучих сил, які є між скитальниками, а що стверджує сам уряд. Отже є навіть в інтересі самих уже Злучених Держав допустити якнайкраще бодай тих скитальників, на яких тут ждуть, які тут потрібні й мають загарантоване пристановище.

Однак так не діється. Спершу говорено, що в цьому році прибуде дуже мало скитальників до Америки через брак кораблів. Виявилось, що кораблі є, а проте скитальники прибувають у ще меншому числі, ніж прибували до Америки, заки перейшов в конгресі закон про допущення 205,000 „Ді Пі“. Стійт уряди, як от Мериленд, Нью Йорк чи Пенсильванія, роблять поважні заходи, щоб прийняти більшу кількість скитальників і ними заопікуватись, а скитальники не прибувають. А все це через бюрократію, через якісь додаткові слідства і вимоги нових документів.

Хто ж тих нещасних скитальників, що ще при житті остали, досі не допитував і не досліджував? Скільки „скринінгів“ вони досі не переходили! Розслідна їх уже докладно цильна влада, розслідна їх теж й американська військова розвідка. Однак, як це пишеться в дописках з Європи до Нью Йорк Таймс, навіть посвідки військової розвідки ще не вистачає й американські консуляти заповідають, що їм наказує новий закон переводити ще окремі досліді. Що таке діється, пізнають найкраще по тім, що американські консуляти перестали видавати візи скитальникам.

Ось так порушена європейським кореспондентом „часопису“ Нью Йорк Таймс скитальна справа знайшла негайний відгомін в урядових колах у Вашингтоні. Департамент стейту, що є найбільш компетентним у цій справі, заявив, що скоро будуть усунені перешкоди, які тепер консуляти ставлять скитальникам та що в цій справі відіждкають до Європи відпори уряду. Зокрема Ворен Р. Остин, голова американської делегації до Об'єднаних Держав, заперив, що скитальна проблема буде скоро розв'язана і вже за кілька тижнів скитальники почнуть прибувати до Злучених Держав у більшому числі. Місячна квота, казав він, буде збільшатись в такий спосіб, щоби в 1950 році могли бути в Америці всі 205,000 „Ді Пі“, згідно з ухваленням у конгресі законом.

Не зважаючи на ці заперення, думасмо, що було б добре, коли б ці головні американські організації, що займаються справами „Ді Пі“ і є зв'язані з Міжнародною Організацією для бізців (ІРО), такі поургували Вашингтон через у скитальній справі, бо бюрократія, на яку тепер нарікають, добре відома з минулого. Тепер передвирборчий час, а тим самим і дуже догідна пора для таких інтервенцій. Можна б відвідати теж і головні квартири обидвох головних партій, Демократичної й Республіканської, бо й це може допомогти. Одним словом треба ще зробити все можливе, щоб уже раз дати змогу свободі жити хоч цьому малому числу нещасних скитальників, що мають право на еміграцію до Злучених Держав.

Вибори й робітничі голоси

В передвирборчій часі стає модним для провідників політичних партій чванитися, що їхня партія, як не „робітничою“ партією, то має за собою робітничі маси. Кандидати на виборні становища містять часто у своїх відозвах до виборців стереотипну тепер клавузку: „одобренний робітничими організаціями“. Це одобрення служать їм за печатку, що вони є бодай приятелями робітників, як уже не „борцями за робітничі права“.

Оце дбання про робітничі голоси є добрим явищем. Інше діло, чи кожна партія, або й кандидат може рахувати на підтримку робітничих мас, або, як кажеться на підтримку „робітництва“. Звичайно під словом „робітництво“ розуміють робітництво зорганізоване в юніях і тому, коли хто говорить про підтримку з боку робітників, то треба розуміти головню підтримку юній.

Робітництво в Америці не становить одного солідного блоку. Навіть робітничі юнії не можна вважати за одну солідарну цілість, бо ж кожному відомо, що поодинокі юнії належать найменше до одного з трьох блоків: до Американської Федерації Праці, до Конгресу Індустріальних Організацій або до Майнерської Юнії Америки. Крім того є багато незалежних юній, а є ще й такі звані „компанічні“ юнії. Залізничники з своїми „братствами“ це знову окрема робітничі імперія, з якою кожна партія мусить окремо порозумітись, коли хоче прихилити її для себе.

Крім того юнії заступають часто специфічні інтереси якогось роду робітників і їм треба вибити догоди, щоб могли здобути їхні голоси при виборах. Попри те треба мати на увазі ще релігійний або й расовий елемент, бо от, наприклад, членами Міжнародної Юнії Робітників Жіночого Одягу чи інших кравецьких юній є в подавляючій частині жиди. В подібний спосіб треба рахуватись з робітниками італійського роду, айришами, подекуди з ніграми, а є й такі юнії, які стоять під контролею церкви. Оце все кажує, що робітництво, як думати про голоси при виборах, не творить одноцілісного блоку, на який можна напевно рахувати.

Та поминаючи юнійні організації, треба звернути увагу на загальне число працюючих людей, для яких апель „робітників“ теж може мати значення. Усіх юнійних робітників нараховують під теперішню пору 16,000,000. Це лише одна частина працюючої маси, яка налічує 61,000,000. Між ними є такі працівники, як професори й учителі, науковці в

лабораторіях, бюрові працівники федеральні, стейтські й міські урядовці й службовики і т. п. Всі вони мають свої уподобання, свої переконання, свої ідеї. Отже самий заклик до робітничої солідарності перед виборами паде не раз на глухе вухо, бо хоч людина й працює, то дуже часто не почувує себе до солідарності з елементами, які допомагають, наприклад, диктатурі комуністів по юніях. Буває, що працюючий чоловік, коли тільки почує зазив до „робітничих мас“, то вже розпитує, який то комуніст хоче добитися диктаторської влади в якійсь установі.

Це тільки вказує, що при виборах зазив до робітничої солідарності не має такого значення, як дехто міг би цього собі бажати. Саме в свідомості цього лежить оцей енергійний передвирборчий рух. Кожний агітує, де може, а мало хто є певний успіху. Зрештою це можна перевірити цифрами. Так напр в році 1946 було 91,700,000 американських громадян управлених до голосування. Коли прийшли вибори, тільки 34,400,000 виборців віддали свій голос, а це дає 38% всіх управлених до голосування. Значить, що американських громадян треба якось спонукати до сповнення цього громадянського обов'язку.

Хто мав нагоду працювати в партійній організації перед виборами, такий знає, що це значить переконувати і на ділі переконати громадянина спершу зареєструватись, а потім піти до голосування в означені дні. Навіть коли йде про чисто робітничі справи, як ось про вирішення, чи втримати далі робітничий закон Тефта-Гартлія, — якому робітничі організації проголосили вирок смерті — то навіть такі справи не є великою спонукати до голосування. Деякі юнії переводили пробне голосування над цим законом між своїми членами і прохали прислати їм на залученій поштової картці відповідь, чи вони є „за“ чи „проти“ цього закону, однак відповіді не діждались. Значить, навіть між зорганізованими робітниками ланує до деякої міри апатія. Це вказує, що робітники часто тому належать до юній, бо для них нема нішого виходу, однак, коли приходить до голосування, вирішувати якусь справу, вони не чують інтересу йти лавою на підтримку кандидата чи якоїсь робітничої справи.

Інститут Прикладної Опінії, якої директором є Джордж Гелоп, перевів досліді над пропорцією відданих при виборах голосів у деяких історичних моментах. Так він

Василь Мудрий.

Представництво ЗУАДК-у в Європі і ЦПУЕ.

1. Завдання ЦПУЕ і його спроможності.

ЦПУЕ (Центральне Представництво Української Еміграції) в Німеччині є загально-громадською, аподитичною організацією українських емігрантів. Її завданням є: репрезентувати українську еміграцію на зовні в усіх ділянках її життя за винятком політичної; давати їй всебічну допомогу та опіку; зберігати надбання національної культури та забезпечувати основи її дальшого розвитку; плекати її фізичне та моральне здоров'я.

Ці завдання виконує ЦПУЕ при допомозі свого апарату всіма можливими і доступними йому засобами. Коли мова про внутрішню організацію української еміграції та її самооправу, то ЦПУЕ виконує хоч і з труднощами, але успішно свої завдання. Коли ж говоримо про правну охорону української еміграції, то ЦПУЕ виконало і на тім відтинку багато праці, але тут потрібна була допомога українських, братніх, закордонських організацій і зорганізованих чинників, що репрезентують американських громадян українського роду. На тому відтинку ЦПУЕ не раз і не два, а десятки разів апелювало до ЗУАДК-у і Канадійського Допомогового Фонду.

Для ЦПУЕ були неспосильні і всі Допомогові завдання, які треба було виконати супроти потребуючих тисяч українських емігрантів. На кінець неспосильними були для ЦПУЕ також завдання переселенного порядку, які необхідно було виконати супроти сотень тисяч українських нових емігрантів. У тих обох справах ЦПУЕ теж, авертаючи постійно за підтримкою і допомо-

ствердив, що в часах Теодора Рузвельта, коли Вільям Тефт був назначений правильним кандидатом Республіканської партії, більший відсоток виборців пішов до голосування ніж іде тепер. Коли прийшло до голосування при виборах Меклінгя як республіканця й Вільяма Браєна, як демократа, таді явилось до голосування 75% виборців, а під час останніх виборів на президента тільки 55% виборців сповнили свій обов'язок.

Хто хоче виїти переможцем при виборах, мусить отже подбати, щоб спонукати виборців в першу чергу до реєстрації, а потім до голосування. На це треба часу, праці й грошей. Але і на це, щоби переконати робітників, хто приятель, а хто ворог робітничої справи, теж треба фондів.

гою до українських закордонських організацій.

Тому то вже перші живі зв'язки і контакти з представниками американських організацій в Європі і зокрема в Німеччині, були предметом обширних нарад та розважувань на тему того, якби найкраще допомогти організовано новій українській еміграції не тільки під моральним, але і під матеріальним і особливо переселенним оглядом. На конференціях з о. д-ром В. Кушнірем і п. д-ром В. Галаном не раз і не два виринула з боку ЦПУЕ думка про те, що до Німеччини і до Австрії, де були найбільші скупчення української еміграції, треба прислати з Америки відповідну кількість людей, американських громадян-українців, щоби при їх допомозі об'легчувати новій еміграції, передовсім правні труднощі, що випливали з побуту і з переселенних вимог зпершу УНРРА-и, а пізніше ІРО-а, до кандидатів на переселення.

У часі відвідін обох названих уже існувало Центральне Допомогове Бюро в Лондоні. Воно мало дуже багато скомплікованих справ до подання і розв'язання, які робили тяжким і невиносимим положення української еміграції в Німеччині і в Австрії в часі репаратій. Але це бюро було далеко від скупчень нової еміграції, а до того, особливо на початку, зв'язки з ним були дуже утруднені. І тому саме виринула все потреба мати безпосередній опікувати нової еміграції в особах американських українців таки в Німеччині та Австрії.

2. Представництво ЗУАДК-у в Європі.

Вже побут о. д-ра Кушніра і пізніше д-ра В. Галана, так само як і ще пізніший короткий побут посла Глинки А. і о. Савчука з Канади, ЦПУЕ використовувало для інтервенцій в окупаційних чинників не тільки у деяких загальних, але навіть у деяких, правно скомплікованих, локальних справах. Робило ЦПУЕ так тому, що само усіх труднощіх інтервенційного порядку деремогти не могло. Це було і психологічно оправдане, а це тому, бо представники окупаційної влади далеко більше були податні на аргументи американських громадян, ніж на аргументи в різних скомплікованих справах самих заінтересованих депістів, чи політичних емігрантів. З ними і без того вони мали багато труднощів і клопотів і тому не все були склонні давати послух їхнім петиціям чи домаганням, навіть

найслушнішим і найкраще уаргументованим.

Томуто з великою радістю прийняло ЦПУЕ і ціла нова еміграція вістку про те, що до Європи приїжджає на довший побут у Німеччині представник ЗУАДК-у ала, Роман Смука. Дня 18. вересня 1947 р. цей представник приїхав. З місяця нав'язав він діловий контакт з громадськими українськими установами, зокрема з ЦПУЕ. Попри те почав свою роботу між представниками окупаційної влади та ІРО. Зараз же по приїзді був примушений відбути цілу низку інтервенцій в головних кватирах американської армії та ІРО у справах нової української еміграції, як загальною, так і індивідуального порядку. Були це справи, які ЦПУЕ полагоджувало, але це йшло дуже повільно. Ала, Смукові вдалось ті справи приспішити та довести до позитивного кінця. Але досвід показав, що одна людина не буде в силі опанувати того надміру інтервенційних справ, особливо індивідуального порядку, які надходили до ала. Смука. Треба було думати про спровадження ще кількох людей.

Кинувшись відразу в крутіж праці, представник ЗУАДК-у мав і прикри переживання. Бо ось від деяких людей з Америки почали нападати листи до приватних осіб у Німеччині з очорнюваннями особи ала. Смука. Очевидно, що такі явища треба віднести на карб громадської несолідарності деяких одиниць, що уважають себе покидаючими аж до дискваліфікації громадян, які мають нещастя інакше думати. Цей факт не вплинув відомо на працю представника ЗУАД Комітету, але навапкі її посилив. До того вік мав повну підтримку зорганізованих кол української еміграції.

Найважлишою справою, яка вимагала полагодження, була легалізація представництва ЗУАДК-у шляхом договору з ІРО. Ця справа не була легка. По довгий підготовній праці дійшло до підписання договору між ЗУАДК-ом та Українським Допомоговим Фондом в Канаді, репрезентованим п. Смуком, і ІРО-м дня 8. жовтня 1947 р. у Женеві. Цей договір загалізував представництво ЗУАДК-у в Європі та дав змогу вести правну і матеріальну допомогу українській новій еміграції. Для п'янової і систематичної роботи треба було покликати, згідно з договором, до життя окремі канцелярії. З днем 1. грудня 1947 р. урухомлено канцелярію ЗУАД Комітету у Мінхені, на передмісті Пазінг, у будинку ІРО. У березні 1948 р. урухомлено канцелярію ЗУАДК-у у Зальцбургу, в Австрії. Цю канцелярію очолює п. Гіна Василь, що приїхав разом з п-ною Конох (Докінчення на стор. 3-ій)

ІВАН КРАВЧЕНКО.

Авторські права застережені.

ЧОРНИЙ ВОРОН

(ПРАВДА ПРО СССР)

Всім мученикам і нещасливим жертвам комунізму — присвячую. Автор.

29)

— Знаю. Але коли я закінчив його вже чекав „Чорний ворон“ був трансляцією призначену ворон.

Для советських громадян, то „Чорний ворон“ швидко відя помітив, що одна трансляція Івана в'язницю, але не ціяна лінія зіпсована. (Пришвидко він вийшов з неї, бо знається, що спав, він боявся, всю цю звичайну і простеньку бо знав напевно, що за це буде важка кара в'язниці). Отже технічно я не мав права припинити трансляцію, коли не перерізував всіх ліній трансляції, — збрехав Іван.

— Добре. Ми це перевіримо, доіспердачі радіостанції „Корона“ ми перевіримо, я тебе заарештовую, — сказав шеф радіо советського населення, а НКВД і натиснув дзвінкового гудзика.

З'явився черговий енкаведист і вивів Івана на вулицю, До категорії масових ни-

шень „іншої контрреволюції“ можна віднести й цензурні трюккістів, правих і лівих опортуністів, не дивлячись на те, що ці партії, приєднавшись до комуністичної партії в 1917 році, були активними помічниками комуністичної партії підчас революції в боротьбі за владу.

Коли я чую про спроби закордонних комуністів об'єднатись зі всіма лівими партіями в Англії, Австрії, Італії, Німеччині і т. д., то в моїй пам'яті встають всі „об'єднання“ в Роді підчас революції і мені хочеться закрякати до всіх лівих партій: Божевілля! Що ви робите? Об'єднуючись з комуністами, ви самі собі підписуєте смертний присуд!

Отже, про об'єднання лівих партій з комуністами і про його наслідки:

В російській лютневій революції в 1917 році брали участь всі політичні партії, за винятком монархічної, а в жовтневій революції 1917 року бра-

ли участь тільки об'єднані з комуністами ліві партії.

Коли жовтнева революція стала доконаним фактом, то дехто з лівих партій, відчувавши те, що монополія в новому уряді дістають переважно комуністи, яких підтримують злочинні елементи і розбурхані темні маси з грабіжницькими тенденціями, тоді всім лівим партіям залишилось — „або-або“. Або дістати картку члена комуністичної партії і посісти певне місце в комуністичному уряді, або з самого початку подати вирок, тобто підпасти під категорію „іншої контрреволюції“ і стати жертвою „Чорного ворона“ і Чека.

Тому кожний з лівих партій зрікся своєї політичної платформи і легально „перехрестився“ в комуніста. Довгий список тих новохрещених комуністів, але я назву головних з них: Бухарін, Зінов'єв, Троцький, Каменев, Рі-

ков, Пятаков, Карл Радек і інші.

Діставши провідні місця в новому комуністичному уряді, вони почали урядувати і не звертали жодної уваги на те, що на периферії провадились масові арешти всіх більш-менш бувших активних членів лівих партій.

Ця кампанія по знищенню бувших членів лівих партій почалась приблизно в 1921 році і закінчилась аж в 1936 році. Близько 15 років, день за днем полювали „Чорний ворон“ і Чека за бувшими членами лівих партій. Так, отже, тоді коли той грунт, на який могли же розраховувати лідери лівих партій, був цілком зліквідований, тоді прийшов трагічний кінець і для самих і самотніх бувших лідерів лівих партій.

Цілком зрозуміло, що ніхто жодна людина не стала на їх захист, жодна людина не підняла голосу протесту про-

ти розстрілу тих дурнів, які об'єднались з комуністами для спільної праці і цим об'єднанням підписали самі собі смертний присуд.

Самі найбільші розстріли „правих і лівих опортуністів“ виникли після вбивства Кірова. Коли зовсім об'єктивно аналізувати те вбивство, то слід сказати, що в особі Кірова появлялась нова комуністична „зірка“, яка повинна була замінити собою Сталіна.

Коли йде про ідейність Кірова, то він був такий же „ідейний“, як і Сталін, як і більшість „ідейних“ лідерів різних партій, у яких ідея існує тоді, коли він планує свою роль тільки як лідер тієї партії, а не як звичайний рядовий член, коли він гадає, що не він для партії, але партія для нього.

Так само, як Ленін в 1917 році грав на низьких інстинктах мас, так само і нова „зірка“ Кіров теж до 1924 року грав на тих же самих інстинк-

тах мас і поволі почав лізти вгору.

Це не сподобалось Сталіну і доля Кірова була вирішена...

Пам'ятником Кірову будуть ті нещасливі жертви, ліві і праві, і „інша контрреволюція“, яких були сотні тисячі, або, як це висловив український письменник І. Багрянний: „було їх стільки, що навіть за самого „батька“ Сталіна і то було б забагато!“

Колись і ця ще зовсім невисвітлена сторінка людської трагедії в СССР, знана під назвою „Кіровщина“, буде висвітлена як слід. „Кіровщина“, це одна з самих найбільших комуністичних акцій проти бувших членів всіх лівих партій в цивільних установах і в військових закладах Червоної Армії.

Цією акцією комуністи остаточно зліквідували в СССР своїх бувших спільників жовтневого перевороту в 1917 році. (Дальше буде).

Робітничий рух в Америці

ДРУГА СВІТОВА ВІЙНА

(Восьма з серії статей про історію робітничого руху на основі матеріалу державного департаменту праці).

В роках перед Другою Світовою Війною, так само як і за самої війни, робилося чимало спроб звести разом Американську Федерацію Праці та Конгрес Індустріальних Організацій. Оскільки ці дві організації не прийшли так до порозуміння, то представники обох заступали робітництво в різних дорадчих та адміністративних радах, встановлених урядом в часі війни.

Не тільки дві більші робітничі організації, але і весь загальний організований робітничий рух брали активну участь у воєнно-промислових змаганнях країни та були заступлені в чисельних воєнних установах, починаючи з дорадчої комісії до Ради Краєвої Оборони в 1940 році.

Коли створено Офіс Управління Продукцією в січні 1941 року, президент Рузвельт призначив спів-директором його Сиднея Гілліяма — голову Злучених Одягових Робітників Америки (КІО). За пізнішої реорганізації, представник робітництва займав становище віце-голови Ради Воєнної Продукції та Комісії в Справах Робочої Сили. В грудні 1942 року чільні представники від трьох найбільших робітничих організацій — АФП, КІО та Братства Залізничників — були призначені до спільного комітету підприємств і робітників, що був дорадчим при Комісії в Справах Робочої Сили. Подібні спільні комітети працювали в різних районах та містах з метою забезпечення воєнного виробництва робітниками.

Заходами Ради Воєнної Продукції в багатьох фабриках були зорганізовані спільні комітети підприємств та робітників з метою збільшення виробництва та зменшення пропусків днів праці. Крім того багато інших воєнних установ налагоджували співпрацю з робітничими юніями. Організоване робітництво

так само брало безпосередню участь в урядових заходах по-лагоджувати індустріальні суперечки. Робітничі представництва в Краєвій Оборонній Посередничій Раді, встановленій року 1941, було рівно поділено поміж АФП та КІО.

Зараз же по оголошенні війни, в грудні 1941 року, робітництво прирвало не страйкувати. Добровільну об'єднанку не страйкувати в часі війни робітництво дало в заміну такої-ж об'єднанки збоку підприємців — не допускати локаутів.

Ці об'єднанки були основою Краєвої Воєнної Ради Праці в її старанні полагоджувати суперечки у воєнній індустрії мирним шляхом. Ця рада, створена в січні 1942 року, складалася з представників робітництва, підприємців та громадянства. На місцях організовано було місцеві ради. Краєва Воєнна Рада Праці замінила Краєву Оборонну Посередничу Раду. Представництво від робітників так само було поділено рівно між АФП та КІО.

Хоч були випадки неуправління страйків в часі війни, проте числа, опубліковані державним Бюро Статистики Праці, вказують на те, що за час між груднем 1941 року та червнем 1944 відсоток втраченої праці з причини страйків вносили тільки одну десятину частину одного відсотка. Продуктивність американського робітництва в часі війни зростала цілий світ.

Коли війна скінчилася, організоване робітництво мало деяку підставу до побоювання щодо будучої участі робітництва у виробництві. Конференція робітників і підприємців, яку скликав президент Труман в листопаді 1945 року для обговорення справ перебудови воєнного виробництва на мирне, хоч виявила згоду в загальних, широких засадах, проте вказала, що тісна співпраця робітництва з підприємцями кінчається. Проте, і в часі перебудови і пристосування робітництво зримало свою організаційну силу. Кількість членів, що ю-

Представництво ЗУАДК-у в Європі і ЦПУЕ.

(Докінчення зі стор. 2-гої).

Юлією з Америки для помочі п. Смукові. Від 1. січня 1948 р. урухомлено філіяльну канцелярію ЗУАДК-у у Франкфурті н/Майном. Спочатку очолював її п. Стефанік Юрій, а по його виїзді від 7. 6. ц. р. адв. Карпівич Богдан. Дня 15. червня 1948 р. урухомлено ще одну філіяльну канцелярію ЗУАДК-у у Штуттгарті. П очолює інж. Кос Михайло. У стадії організації є філіяльна канцелярія ЗУАДК-у у французькій окупаційній зоні Німеччини. Її буде вести д-р Калыба Ярослав.

У центральній канцелярії ЗУАДК-у у Пазінгу (Мінхен) працюють крім адв. Смуха і панни Конюх Юлії ще 5 сил з адв. д-ром Перегінцем А. на чолі споміж емігрантів. Від березня 1948 року урухомлено при центральній канцелярії ЗУАДК-у переселенний відділ, очолений д-ром Глянкою Романом, який є водночас керівником переселенного відділу ЦПУЕ. Тепер працює у тому відділі аж 8 урядовців теж споміж нових емігрантів. Відділ перевантажений працею. Життєвий досвід і зокрема до-

вільні втратили у воєнних виробництвах, покриті членами з інших ділянок виробництва і більшість юній зінтовували повільний, але сталий успіх серед неорганізованого робітництва. На весні 1946 року АФП і КІО оголосили спеціальну кампанію для організування членів в закладах південно-східної та центральної південної частини країни, де робітництво слабше організоване, ніж в інших частинах.

З кінцем 1946 року юнійне членство досягло найвищої точки — 15,000,000, майже на півмільйона більше від числа з 1945 року. АФП, що має 105,750,446 членів, які платять вкладки. КІО подає 6,000,000 членів в 40 відділах. З важливіших незалежних юній чотирьох братств залізничників мають 450,000 членів. Краєва Федерація Телефонних Робітників, реорганізована в липні 1947 року як Комунікаційних Робітників, подає число своїх членів на 180,000. Інтернаціональний Союз Машиністів, що виступив з АФП, подає число своїх членів на 600,000. Решта незалежних юній — від 40 до 50 — мають членів біля пів-мільйона.

Тимчасом організоване робітництво залишається поділеним між двома найбільшими організаціями — АФП та КІО. Добре усвідомлюючи, що цей

свід з переселенням спричинив покликання до переселення арей ІРО поодиноких урядовців-українців, які працюють там від ЗУАДК-у, щоб ухвалити українцям індивідуальну еміграцію до Аргентини. Та-кі урядовці є: у Мінхені — переходовий табор для переселенців у Функ-Касерне; у Амбергу — в тамошньому переходовому таборі; у Штуттгарті — у переходовому таборі у Людвігсбургу; у Франкфурті н/Майном при Головному Кватирі ІРО. Два урядовці при завданні відправляють людей до Аргентини. Як бачимо з малих початків розрослася експозиція ЗУАДК-у в Європі до поважних розмірів. В ній працює тепер до 30 людей. Допомога для еміграції, особливо в переселенні справ, велика. Зрозуміла річ, що сама організація такого апарату не зродилася з теоретичних міркувань, але була розбудовувана в міру потреби на підставі вимог самого життя. Численні інтервенції представників ЗУАДК-у у консулятах поодиноких держав, а навіть і їх представництвах чи амбасадах поза Німеччиною, були теж причиною тої систематичної розбудови апарату, бо висували все нові потреби праці.

Крім справ переселення та правно-договірних, представництво ЗУАДК-у займалося також організацією матеріальної допомоги українським емігрантам. Представники ЗУАДК-у в Європі вдалося задіяти в американських військових чинників 5,000 пакетів з харчами за дуже дешево ціну. Ці харчеві пакети розділялися поміж хворих і потребуючих американської і французької зон в Німеччині і таких же зон в Австрії. Найчисленніша, щодо кількості, еміграція американської зони (около 70 тисяч) дістала в приділі 2,941 харчових пакетів, французька окупаційна зона 400, а Австрія 800. Найважчим завданням був розділ пачок в американській зоні. Допомогу дістали 4,480 осіб. Це значить, що з приділенних їм 2,941 пачок мало що не всі були розділені поміж 2 особи згл. 2 родини. Ясно, що коли на 70 тисяч дістають допомогу лише 4,480 осіб, то 65,000 з такого розділу не можуть бути вдоволені. З того приводу багато нарікань, недовдоволення і навіть негачій усього серед тих, що допомоги не дістали. Воно інакше і бути не може. У людей переважає людське. Але прикро, коли навіть високоінтелігентні одиниці не раз у листах до приватних осіб в Америці піддавали в сумнів якунебудь потребу існування

Праця Переселеного Осередку під теперішню пору

Хоч майже від двох місяців приїзд наших скитальників з Європи припинений, праця Переселеного Осередку не зменшається, а навпаки, зростає з дня на день. В початках наш П. О. концентрував свою увагу головну на мешкання і шукання праці для нових імігрантів. Тепер хоч велика частина з них має власні мешкання, та проблема не цілком по-лагоджена і ледви чи скоро її поладиться з причини браку відповідних мешкань.

Найбільше актуальною пра-цею П. О. під цю пору є ви-повнювання апікацій на спр-вадження нових імігрантів зі скитальщини на підставі ново-го закону, який допускає 205,000 скитальників до Злучених Держав.

Ці апікації виповнюється в П. О. зовсім даром. Треба тільки предложити імена і адреси осіб, які хочуть дати мешкання і працю, тим, кого хоче-те спровадити.

Попри виповнювання пови-ше згаданих апікацій П. О. виповнює подання на перші горожанські папери, дає вказівки про „соед секюриті“ і взагалі поладжує справи, зв'язані з початковим життям в Америці наших людей. Апікації на спрвадження наших людей з Європи можна діста-ти в П. О.

На кінець слово до нових імігрантів: Наш П. О. створе-ний заходами і працею ЗУАДК і національних товариств м.

не тільки експозиції ЗУАД Комітету, але і ЦПУЕ та їхньої праці. Причина дрібненька: не можна було їм приділити хар-чового пакету.

Хто ж діставав ті допомоги і хто їх розділював? Предста-вник ЗУАДК-у справую розді-лу не міг займатися та й його канцелярійний персонал не був би у силі цього розділу пере-вести. Для усправлення цієї допомогної праці була покли-кана до життя Допомога Ра-да. До неї ввійшли: предста-вники ЦПУЕ, СХС, і обох укра-їнських церков. Допомога Рада виділила споміж себе ко-місію 3-ох, яка мала за завдан-ня на підставі зібраних в тере-ні матеріалів про хворих, інва-лідів, найбільших споміж у-чених, мистців та громадських діячів, устунити остаточні списки тих, яким допомога ма-ла бути приділена. Це була важка і відповідальна праця. Її комісія виконала солідно. Потім при допомозі апарату ЦПУЕ цю допомогу розділе-но. Невиключене, що декуди на місцях були зроблені по-милки при розділі, але чи до-подумання така праця без по-милок? Та це не значить, що ася робота нічого не варта. На жаль деякі люди так справу ставлять і ширять зневіру до всякої допомогної акції, пе-редовсім в Америці.

Представництво ЗУАДК-у пе-рело разом із ЦПУЕ також організацію таборів праці в Гіссені та в Ганав для украї-нських емігрантів на добрих умовах. Договір з Армією та з ІРО про умовини праці украї-нських робітників у Депо американської армії в Гіссені підписав представник ЗУАД Комітету, бо ІРО не бажало підписувати такого договору із ЦПУЕ. Мовляв, як можуть бути договірною стороною з ІРО ті, якими воно опікується? Американська армія стояла на іншому становищі. Це дуже персональний показчик того, що ЦПУЕ не може перемогти деяких труднощів із правно-формальних причин, але легко може з ними справитись украї-нська організація американ-ських громадян.

(Кінець буде).

Нью Йорку, має на цілі вказу-вати новим імігрантам, як у-війти в тутешнє церковне і громадське життя і як корис-тати з членства в товариствах запомогових організацій та комітетах, і як включитися в працю наших центральних у-станов. Ці товариства, орга-нізації і комітети це наші за-борона і осередки громадської праці в Америці. Тому наші но-ві імігранти повинні їх допи-рати і ставати їх членами. Тре-ба пам'ятати, що, хоч імігрант вже в безпечній місці, має ся-ке таке мешкання і працю, то сотки тисяч його братів, зна-йомих і приятелів живуть в не-визначно тяжких умовах, не-певні свого завтра. Вступаю-чи в члени наших комітетів і взагалі наших організацій нові громадяни причиняють посередньо до допомогної акції, яку ведуть наші амери-канські організації в користь наших скитальників. Всякі ін-формації і вказівки знайдете в П. О. 11 Іст, 7-ма вулиця, Нью Йорк.

Управа Українського Переселеного Осередка в Нью Йорку.

УВАГА! НЬО ЙОРК, НЬО ДЖЕРЗІ, ПЕНСИЛВАНІЯ І ОКОЛИЦІ

УКРАЇНСКА ПРАВОС. ЦЕРКВА СВ. ВОЛОДИМИРА при 14-тій вулиці в Нью Йорку уряджує

„ВЕЛИКЕ СВЯТО“ — „LABOR DAY“

для вшанування ДНЯ ПРАЦІ, на власній фармі, поміж містами Нью Брунсуік і Бавнд Брук, Н. Дж.

В НЕДІЛЮ, 5. ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER 5, 1948)

Свято почнеться полудню Службою Божою в годині 10:30 рано. В відправі візьме участь парафіяльний Хор з Нью Йорку, під упра-вою проф. В. Завітницька.

По Богослуженню відбудеться **ВЕЛИКИЙ ПІКНІК** получений з забавою і танцями, приграватиме оркестра І. СЕМЧИШИНОГО з Бавнд Брук.

В часі Пікніку, промовлятимуть американські й українські бе-дішники, на сучасну тему. — ВСТУП 50 ЦЕНТІВ.

Величезною Українське Громадянство! Маємо честь запро-сити всіх Вас, на це СВЯТО, де не тільки, що гарно і весело забавитесь, але також можете, своєю присутністю доброду ду! Приїжджайте всі! Як з близька й далека. Всіх Вас широко по-вітає Святочний Комітет. — „Боси“ відходять у годині 9-ти рано від Церкви при 14-тій вулиці. Конти-подорожі, з вступом і ціною \$2.50. — „Тікети“ можна набути в Канцелярії парафіяльній, під № 334 Іст 14-та вул., в Нью Йорку, кожного дня.

ДОРОГОВИЗІ! TRAINS: Pennsylvania R. R. to New Brunswick, N. J. Central R. R. to Bound Brook, N. J.—BUS No. 60 Canal Road from New Brunswick and Bound Brook to Cedar Grove Road.—CAR: Holland Tunnel Route No. 29 to Bound Brook. Cross Bridge to South Bound Brook, Turn left on Canal Road 2 Miles to Cedar Grove Road.

УВАГА! ПАСЕЙК І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

УКРАЇНСКА ПРАВ. ПАРОХІЯ СВ. ВОЗНЕСІННЯ Г. В ПАСЕЙК, Н. ДЖ. уряджує

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 5. ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER 5, 1948)

у Vinsentin's Grove — Fairlawn, N. J. MORLOT AVE. & SADDLE RIVER RD., FAIRLAWN, N. J.

Боси відїжджатимуть від 47 HOVE AVE., PASSAIC у 11:30, 12:30 і 1:30 год.

Гратиме до танців RUSSELL BINERT & HIS ORCHESTRA. За гарну забаву ручить — Комітет.

Головна Управа Організації Оборони Чотирьох Свобід України

подає до загального відома, що **ДРУГИЙ РІЧНИЙ ЗІЗД О. О. Ч. С. У.** відбудеться в днях:

субота, 4-го і неділя, 5-го вересня (Sept.) 1948 р., в готелі „Brevoort“ 5th Avenue (Cor. 8th Street) New York City

ПОРЯДОК НАРАД:

СУБОТА:

- 8:30 рано: Реєстрація.
- 10:00 рано: 1. Відкриття.
2. Вибір президії і комісії.
3. Привіти.
- Обідова перерва.

4. Звіти членів Гол. Управи.
5. Дискусія над звітами та уділення довіря.
6. Звіти делегатів відділів О. О. Ч. С. У.

- 7-ма ввечір: БЕНКЕТ получений з кон-цертом.
- 9-та ввечір: ТАНЦІ при добірній музиці FRED FERRIS зі своєю оркестрою.

- Богослуження в українських церквах.
1. Реферати.
2. Дискусія над рефератами.
3. Звіти комісії.

НЕДІЛЯ: початок 10. рано.

4. Резолюції.
5. Вибір нової Управи.
6. Внески.
7. Замкнення.

Вступ: На бенкет і танці — \$5.00

На самі танці — \$1.50

Тікети на бенкет і баль можна набути: У ві-дділі і п'ятих від 7 Р. М. в Доміші О.О.Ч. С.У., 33 Е. 7th St., N.Y., „Нам Базар“, 151 Ave. „А“, N.Y.C., „Сурма“, 11 Е. 7th St., N. Y. С., „Українська Кооператива“, 76 Е. 7th St., N. Y. С.

У Зізді візьмуть участь представники ЛИТОВЦІВ, БІЛОРУСИНІВ та СЛОВАКІВ.

Головна Управа О.О.Ч.С.У. звертається отсею дорогою до всіх українських парохій, запомогових організацій, ветеранів, допомогових комітетів, самостійних товариств та всіх чесних українських громадян взяти участь у Другому Річному Зізді, делегуючи своїх представників або як гості.

Цілий світ переживає сьогодні напружені переломові хвилі. Усі культурні люди застановляються над розв'язкою важних питань. Завданням Зізду О.О.Ч.С.У. є внести і нашу частину розважань для розв'язки тих важних питань, що заторку-ють нашу суспільність тут в Америці і український народ на рідних землях.

Український нарід вже довгі роки веде завзяту боротьбу з московським ко-муністичним імперіалізмом серед неймовірно тяжких умовин. Українська Повстан-ська Армія під керівництвом У. Г. В. Р. виказалась таким героїзмом і посвятою, що їм рівних не знає історія. Святим обов'язком нашої іміграції в Америці є що бороть-бу підтримати та інформувати світ, а особливо американців про її значіння не ли-ше для України та інших поневолених Московью народів, але й для цілого культур-ного світу. О.О.Ч.С.У. совісно сповняє ці завдання після своєї спроможності від самого початку свого існування.

Визнаємо всіх чесних громадян, що погоджуються з нашим становищем та уважають нашу працю корисною, прийти на Зізді, щоб разом скріпити наші сили до дальшої праці.

Головна Управа О.О.Ч.С.У.

ЗВІТ

ЗІ ЖЕРТВ, НАДІСЛАНИХ ДО ЗЛ. У. А. Д. КОМІТЕТУ.
(ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1948).

Філадельфія, Па. — Відділ 84
Св. Володимира, вкладка \$10.
Мікізракс, Па. — І. Кіналь \$5.
Фріланд, Па. — о. М. Кашуба \$5.

Майнерсвіл, Па. — Бр. Вільні
Козаки, відділ 49 \$10.

Діляно, Па. — Громада зі збір-
ки на скитальців \$52.50. Зло-
жили по \$10: Від. 305 УНСО-
юзу по 5: від. 193 У. Ро-
біт. Союзу, М. Гентош, І. Го-
дованець, М. Осачук, М. Кач-
марчук; по 3: Д. Дацьків, Н.
Батіг; по 2: Н. Максимчук, М.
Мацак, М. Тихоневич; по 1: Т.
Касіян, С. Ярема, Ю. Кічула,
Я. Семенюк, С. Сороканич,
решта дрібними.

Ютика Н. П. — Збірка з віча
\$390.50. Жертводавці з Юти-
ки зложили: по \$25: Відд. 58
УНС Св. Петра і Павла і Ан-
тін Шанайда; по 20: Іван На-
липа, Татяна і Гр. Прунько;
по 10: Михайло Дачковський,
Михайло і Марія Дачковські,
Григорій і Марія Паробій, Ю-
лія Броді, Іван і Марія Соро-
ковські; по 5: Д. Горбовий,
о. П. Боднар, І. М. Горбо-
вий, Б. Топольницький, М. Фи-
линський, М. Підкова, І. Фуке,
М. Гумуницький, Д. Матвій, М.
Слободян, К. Мархевка, Ю.
Кіман, К. Стар, Т. Прокоп, Бра-
та Копелькомп., В. Станімер,
М. і А. Мельник, О. і М. Кузьо,
П. і Р. Сороковські, Н. Дячок,
П. Ликтей, П. Михалик, М.
Биланка, Е. Каміньський, Б.
Сень, С. Войтович; Г. Гриб 4;
по 3: К. Конох, Т. Сливач, А.
Конюшевська, Н. Римизовська;
по 2: К. Ільчинська, М. Рома-
нів, Н. Гарбушак, С. Романяк,
Д. Сиротин; по 1: А. Смолин-
ська, Т. Гасюк, М. Каричков-
ський, Д. Яримович, А. Сав-
чук, М. і М. Колеса. Жертво-
давці з Ром, Н. Л., зложили:
по 5: о. М. Ярош, Н. Мандрик,
І. Лаврук; по 3: В. Бух, В. Буч-
ковський; по 2: І. Сохан, Д.
Іванців, А. Данилиш, К. Буч-
ковська, М. Бобуш, Ф. Литвин,
А. Мандрик, Ю. Целяс; по 1:
І. Жук, Я. Гречкосій, А. Ти-
тур, С. Лаврук. — Жертводав-
ці з Літ Фолс зложили: по 5:
П. Смолка, Б. Скасків; по 1:
А. Шуманський, В. Стасишин,
І. Кравецкий, Е. Погорельський.
— Жертводавці Ст. Джонс-
вил, Н. П., зложили: по 5: М.
Ропач, д-р І. Ропач; по 2: С.
Целюх. — Жертводавці Ри-
філд Спринг, Н. П., зложили:
І. Гула 5; І. Шпитко 2. — Во-
тервілле, Н. П., І. Качор 2.
Джемейка, Н. П. — Анна Ку-
жа \$10.

Сиракуз, Н. П. — Український
Золотий Хрест, вкладка \$10;
А. Яворський 5.
Ліберти, Н. П. — Л. Базар-
ницький \$5.
Лонг Айленд, Н. П. — Тов.
„Жидачів“ від. УНС, вкладка
\$10; Н. Петрина 5.

Рочестер, Н. П. — Відділ 36
УНС, вкладка \$10.
Трой, Н. П. — Софія Ференс
\$5.

Бюфало, Н. П. — І. Грек \$5.
Бейон, Н. Дж., — Збірка з хрес-
тин у гром. Пасічників \$10.

Пайн Біч, Н. Дж. — П. Ко-
товський \$5.

Пасейк, Н. Дж. — Укр. Правс.
Церква, дохід з концерту Шев-
ченка \$69; П. Андрусин 5.

Картерет, Н. Дж. — Софія
Клебан \$5.

Клівленд, Огайо. — Амер. Укр.
Організація \$30.

Толідо, Огайо. — М. Корнова
\$5.

Нью Бритен, Конн. — Комітет
Укр. Правс. Церкви Преч. Бо-
городиці \$50.

Форествіл, Конн. — Алексан-
дер Кальман \$20.

Шікаго, Іл. — Жіноча Гро-
мадська Організація \$50; Дми-
тро Паславський 10.

Іст. Шікаго, Іл. — Михайло
Стадник \$30.

Мінеаполіс, Мін. — Николай
Семотюк \$10.

Лос Анджелес, Кал. — Дмитро
Барабаш \$10.

Порт Гурон, Мич. — І. До-
линок \$5.

Ньюрипорт, Масс. — Іван
Буцак \$30.

Вашингтон, Д. Ц. — С. Шло-
пака \$5.

Мілвокі, Віск. — В. Рос \$5.

Гюстон, Техас. — Пашенал
Віндов Компани \$5.

ДРІБНІ ЖЕРТВИ.

По \$3.00: Т. Самардак.
По \$2.00: Ф. Совецька, І.
Патуйак, К. Семенюк, І. Лазі-
р, М. Проць, о. Профета, В.
Фен, Ал. Соколовський, К. Га-
лан, М. Оляч, В. Січ, П. Во-
лошин, І. Дудар, С. Михай-
люк, Ю. Бучек.
По \$1.00: М. Селет, Г. Олей-
нік, М. Фуке, В. Токаревич,
Д. Богущий, М. Дреско, Гр.
Тимус, М. Рипаловський, М.
Зельонка, Д. Граб, Н.Н., І.
Гладкий, М. Васович, Гр. Ми-
сик, М. Андрейко, К. Василю-
на, Т. Мельник, М. Муха, Г.
Небожук, П. Плесварський, А.
Скірка, В. Берзановський, В.
Гнат, М. Каландяк, І. Панчи-
шин, І. Сидор, П. Скороба, Ю.
Карпес, Гр. Г. Біленький, А.
Шумовський, А. Магетич, М.
Фук, П. Гайва, Ю. Стецко-
Черноф, С. Гронська, П. Осе-
редчук, С. Фігун, Д. Драб, Гр.
Тимус, І. Дзядів, Антін Длу-
гон, В. Сухельницький, М. За-
ячківська, П. Нісевич, п-ні Со-
рохтай, С. Безушко, І. Кічула,
Н. Підгайні, І. Колоди, М.
Людська, І. Блех, М. Нагай, П.
Пелянік, А. Боріт, С. Король,
К. Міпавка, Г. Витка, Г. Монк,
П. Савуляк, С. Клебан, П. Бі-
ленький, К. Драній, Е. Магур.

Злучений Українсько-Амери-
канський Допом. Комітет.

Шукають своїх
рідних

УВАГА: Зголошувачі на
Розшуки до З.У.А.Д.Комітету
прохається на початку листа
докладно подати під яким ча-
сом в розшуках було надру-
коване прізвище особи, яка
вас, чи яку ви шукаєте.

* За листами чи дресами від
скитальників прохаємо звер-
татись безпосередньо до З.У.
Д.Комітету, адресу якого по-
дано при кінці.

Зголошувачі на розшуки
не забувайте вложити вашу
жертву на покриття поштових
і бюрових видатків та за вт-
рату часу на поладження

вашої справи. ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

15,738 Тишкевич Михайла і
Пилипа з Мінської губ. від
Равтович Павла.

15,739 Венгер Євгенії від Вен-
гер Володимира.

15,740 Войчишин Фелікса,
Антоні і Івана с. Михайла з с.
Дорогів (Станіславів) від Шо-
турма Миколи.

15,741 Ухаль Василя з с.
Бальниці (Лісько), Сливка Ва-
силя з с. Миків (Сянік) від Фе-
дич Івана.

15,742 Григораш Леоніда з
с. Аврамівки (Київщина) від



ЩО ТУТ АМЕРИКАНСЬКА ПОЛІЦІЯ МАЄ ДО РОБОТИ? — Таке питання поставив
світський офіцер, що його бачимо зліва, американським офіцерам. В середині
бачимо американського капітала, що є перекладником. Картина знята на Потс-
дамер Плосці в Берліні.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

МІННЕАПОЛІС, МІНЕСОТА.

Участь українців в „Аквіте-
ніял“ параді.

Щорічно в Міннеаполісі в
кінці липня місяця відбуваєть-
ся величаве свято краси під
назвою „Аквітеніял парейд“.
На це свято зїжджаються з ці-
лого стейту Міннесота оркестри
та вибрані на місяць молоді
дівчата-красуні, з котрих в
Міннеаполісі вибирають „Ко-
ролівну Аквітеніял“. Відбува-
ються походи головними вули-
цями міста, прибраними спе-
ціальними прапорами та деко-
раціями. В походах прийма-
ють участь різні організації,
світські та військові. Ідуть
роскішно удекоровані вози, як
і казкових оповідань. То білі
лебеді везуть чоклядовий
домик у лісі, а до домику під-
ходять двоє маленьких дітей,
а з дверей того-домику (хат-
ки) виходить столітня страш-
на бабуса. А там коники, оле-
ні, овечки й т. д. перед рос-
кішними возами-трояками, на
яких в золоті-сріблі, в світлах
райдуги-веселки стоять й си-
дять красуні дівчата, витаючи
людей, що масами прибувають

Коваль Романа.
15,743 Кречківський Миколи
і Марії зам. Мамрич з с. Во-
лошинова (Старий Самбір) від
Кречківський Василя.

15,744 Качмарик Миколи з
с. Сушиця (Старий Самбір) від
Качмарик Марії д. Лька.

15,745 Клімкіч Микити з с.
Дуліба (Волод. Волинсь) від
Клімкіч Антонини.

15,746 Кохан Анни з дому
Залузиць з с. Мідшиця (Лю-
бачів) від Залузиць Агафії зам.
Герас.

15,747 Рідних і знайомих від
Заклинський Зеновія зі Стані-
славова.

15,748 Знайомих з м. Самбора
просить о афідавіт Турський
Юліян (масар).

15,749 Солян Юліана, Сте-
фана, Василя і Івана з с. Коров-

ники (Перемишль) від Захарко
Володимира.

15,750 Покорний Йосифа з с.
Тарнівця (Станіславів) від Бе-
реза Василя.

15,751 Лецич Михайла та йо-
го дітей Федора, Юрка, Парані
і Марії від Підгурський Феде-
ра з с. Росільно (Надвірна).

15,752 Хміль Еви з с. Хміль
Грусько Старе (Рава Руська)
від Хміль Петра с. Дмитра.

15,753 Довбошинський Ми-
рона з м. Кодки (Луцьк) від
Янчук Тетяни з дому Писарсь-
ка.

15,754 Добиш Василя, Лазі-
р, Марії з с. Сушиця Велика
(Доброміль) від Добиш Анни
д. Івана.

Голоситись на адресу:
UNITED UKRAINIAN AMERICAN
RELIEF COMMITTEE

P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

артист Алла Лед з дружиною,
проходили оркестри за ор-
кестрами і широкою лавою в
кілька рядів модлі хлопці й
дівчата несли прапори всіх
державних народів, що при-
мали участь в параді (крім
більшевицького прапору).
Наш блакитно-золотий прапор
ніс молодий юнак Іван Дим-
чак в козацькій однострою,
з шаблем при боці. За пра-
порами їхав віз Інтернаціо-
нальної допомоги дітям скиталь-
цям. На цьому возі сиділо я-
ких 40 дітей в їх національних
костюмах; від українців були
там Беверлі-Марія Комар та
Вячеслав Ефремов (останній
недавно сам прибув із ски-
тальщини). А за дітьми скви-
ти та дівчата в національних
крях несли великий (на всю
вулицю) прапор Червоного
Хреста, а люди, що дивилися
на парад, кидали гроші на по-
міч дітям скитальцям. Кожен
який гроші апали проз полотно,
то сквати підбігали і кидали на
полотно. За три походи-пара-
ди назбирали понад \$7,400 на
поміч дітям — з того потяга!
Гарно виділялися в украї-
нських одностроях стрункі по-
статі наших дівчат: Марусі
Пилатюкової та Стефанії Юр-
ків. Люди зустрічали похід ді-
тей оплесками і киданням гро-
шей, а в українців від ево-
рушення були сльози радости,
що і український прапор ви-
ид між державними прапора-
ми інших народів. Крім того,
старші молоді члени Клубу У-
країнського Танку й Балету

РОБІТНИЧИЙ РУХ
В АМЕРИЦІ

(Докінчення зі стор. 3-тої).

подія ослаблює робітничий
рух, Вільям Грін — голова
АФП від смерті Самюела Гом-
перса року 1924 — та Філіп
Морей — який замінив Джа-
на Л. Луїса як голова КЮ —
розпочали листування з метою
навчання можливої співпраці,
або навіть юніфікації цих двох
робітничих організацій. Але
нічого не вийшло з того ли-
стування в 1946 році.

(В наступній — останній —
статті з цієї серії буде мова
про початки нескінченної сто-
рінки з історії робітничого ру-
ху, про закон про відносини
між робітництвом та підпри-
ємцями, загально знаний як
Закон Тефта-Гартлія, з 1947
року).

Загальна Рада.

давали кілька виступів перед
американцями на відкритій
арені в Лорін Парку в Міне-
аполісі, чим заслужили там
такі добре вправлені танцю-
ристи: Йосиф Коцюба з дру-
жиною Елеонор-Оленою Ко-
цюба, Ольга Крошак, Ольга
Гайва, Катерина Ковалів, Ма-
русі Пилатюк, Василь Пупеза й
Корнеліо Кість. Всей час була
гарна погода, і ще сприяло у-
спіху виступів та парадів. Ба-
жано, щоби і в інших містах
наша молодь прийшла участь
в таких загально американ-
ських фестивалях.

(АК).

Професійні Оголошення

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.)
N.Y.C. — Tel. GRamercy 7-7697.
Острій довгочасний недуг чоловіків
жінки Шкірні, X-Ray. Роздута жін-
ка лікуємо без операції. Переводимо а-
налізу крові для супружних дозвола
Офісові години: В будні 10—7 P. M.

ПОШУКУВАННЯ

Пошукую МАТРОНУ і НАСТУ ШТО-
КАЛО з села Хворостець, повіт Збо-
рів, котрі виїхали до Америки 1909
р. і пережили в Нью Йорку до
1939 р. Хто знає їх адресу прошу
поілюміти:
SZTOKALO PAWEŁ, № 2417,
Herrgottswasse 50
Graz, Austria.

РЕАЛЬНОСТІ

НА ПРОДАЖ

ДВО-ФАМІЛІЙНИЙ дерев'яний дм.
514 руми, під ч. 117 Lake St., Jersey
City, N. J. Голоситись до влас-
теля:

ANTHONY ONYSUK,
249 W. 12th St., Kenilworth, N. J.
Phone: Cranford 6-2430-M.

УВАГА! — КЛІВЛЕНД, ОГАЙО, І ОКОЛИЦЯ!

ПОЖИЧКИ на купно, будову, або поправки,
ВАШОГО ДОМУ.

Малі місячні сплати. — Малий процент.

Пятайте нас насамперед.

The Ukrainian Savings Co.
CLEVELAND, OHIO

PRospect 3627

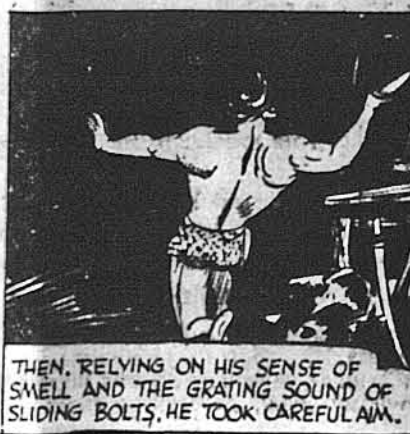
2190 Professor St.

Member Federal Savings & Loan Insurance Corp.

ТАРЗАН, ч. 1919. Один ворог згинув.



Він відчув, що як би сторож
утік, то його плани були б
знищені. Тарзан витягнув свій
ніж.



Потім він здався на свій
змісл нюху і на скрегіт зам-
ку і пильно вицілюв свій ніж.



Саме тоді драб одворив две-
рі і його постать станула в
щезаючій світлі дня.

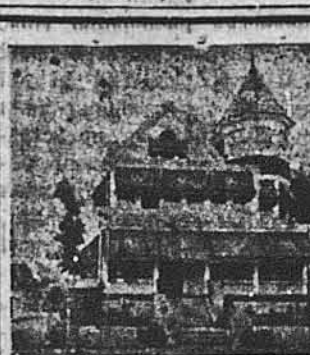


У тій же хвилині Тарзанів
ніж вцілюв в чорне серце сто-
рожа. З голосним окликом він
упав мертвий на землю... а то-
ді дался чути голосні кроки.

ДЯКОВЧИТЕЛЯ-ДІРГЕНТА

Парохія св. Отця Николая в Трой,
Нью Йорк, пошукує кваліфікованого
ДЯКОВЧИТЕЛЯ, котрий би візирево
провадив хор, українську діточу
школу, а й виконував все те, що
входить в програму діяння дякоу-
челя. Посада до обійня зараз.

Зголошення слати на адресу:
ST. NICHOLAS UKRAINIAN
CHURCH
376 THIRD STREET
TROY, N. Y.



Comfortably air conditioned

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Esoox 5-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE
ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБІГАТО

Завжди ШАДІТЬ дещо
з вашого забезпечення.
Ми улаштуємо пре-
красний ЦІЛІЙ
ПОХОРОН за \$150.00
У випадку смутку в родині клієнта:

KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український
погребовий зарядчик
в Америці

S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4646

— or —
UKRAINIAN POETREBNIK
85 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.

Phone Bizelew 3-6762
225 WEST JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J.
Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
зарядку погребам по \$150
ціна так низька як
ОБСЛУГА НАКРАЩА.



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



Занимається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Bronx, N. Y.
Tel.: MEtrose 5-5577

Кожний, хто бажає, щоби прислане ним оголошен-
ня пошукувань родини і знайомих різних скитальників
було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке
оголошення впрод до

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE,
P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

Хто бажає, щоби прислане ним оголошення було
поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то
хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове
оголошення, розміру 1 цаль в одній колоні коштує
\$1.00.

Адм. „Свободи“.